



Международное агентство по атомной энергии

INFCIRC/34

29 March 1962

GENERAL Distr.

RUSSIAN

Original: ENGLISH

ТЕКСТЫ СОГЛАШЕНИЙ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ АГЕНТСТВОМ
ПОМОЩИ ПАКИСТАНУ В СОЗДАНИИ ПРОЕКТА
ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКОГО РЕАКТОРА

В данном документе для информации всех членов Агентства изложены текст Соглашения о поставке между Агентством, правительством Пакистана и правительством Соединенных Штатов Америки, а также текст Соглашения о проекте между Агентством и правительством Пакистана в связи с оказанием Агентством помощи правительству Пакистана в создании проекта исследовательского реактора. Эти соглашения вступили в силу 5 марта 1962 года.

І. СОГЛАШЕНИЕ О ПОСТАВКЕ

КОНТРАКТ О ПЕРЕДАЧЕ ОБОГАЩЕННОГО УРАНА И ПЛУТОНИЯ ДЛЯ ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКОГО РЕАКТОРА

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ, что правительство Пакистана (именуемое ниже "Пакистан"), желая осуществить проект, который состоит из исследовательского реактора для мирных целей, обратилось к Международному агентству по атомной энергии (именуемое ниже "Агентство") с просьбой о помощи в приобретении, наряду с прочим, специального расщепляющегося материала, необходимого для этой цели;

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ, что Совет управляющих Агентства 27 февраля 1962 года утвердил этот проект;

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ, что Агентство и правительство Соединенных Штатов Америки (именуемое ниже "Соединенные Штаты") заключили 11 мая 1959 года Соглашение о сотрудничестве (именуемое ниже "Соглашение о сотрудничестве"), согласно которому Соединенные Штаты обязались предоставить Агентству в соответствии с Уставом Агентства определенные количества специального расщепляющегося материала;

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ, что Агентство и Пакистан заключают сегодня Соглашение о предоставлении Агентством помощи, запрашиваемой Пакистаном (именуемое ниже "Соглашение о проекте");

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ, что Пакистан договорился с поставщиком в Соединенных Штатах Америки (именуемым ниже "Поставщик") о поставке топливных элементов для реактора, содержащих обогащенный уран, и о предоставлении плутониево-бериллиевого источника нейтронов для него;

ПОЭТОМУ Агентство, Пакистан и Комиссия по атомной энергии Соединенных Штатов (именуемая ниже "Комиссия"), действующая от имени Соединенных Штатов, настоящим соглашаются о следующем:

СТАТЬЯ І

Передача обогащенного урана и плутония

Раздел 1. Комиссия в соответствии с условиями Соглашения о сотрудничестве передаст Агентству, а Агентство примет от Комиссии:

- а) Около 5775 граммов урана, обогащенного по весу примерно до 90% изотопом урана-235 (именуемого ниже "топливный материал"), точные количества которого определяются в соответствии с разделом 3 b), содержащегося в топливных элементах для исследовательского реактора АМФ бассейнового типа мощностью в 5 мвт (именуемого ниже "реактор");

- b) Около 112 граммов плутония (именуемого ниже "материал источника нейтронов"), точные количества которого определяются в соответствии с разделом 3 d), содержащегося в плутониево-бериллиевом источнике нейтронов, мощностью в 7 кюри для реактора.

Раздел 2. Агентство передаст Пакистану, а Пакистан примет от Агентства топливный материал и материал источника нейтронов.

Раздел 3. Условиями передачи топливного материала и материала источника нейтронов являются следующие:

- a) Комиссия предоставит поставщику или должным образом лицензированному изготовителю на указанном Комиссией предприятии обогащенный уран в форме шестифтористого урана для топливного материала в соответствии с такими условиями, ценами и лицензиями, которые Комиссия может установить;
- b) Точное количество и обогащение топливного материала в топливных элементах определяются поставщиком или изготовителем, а Пакистан обязателен поставщика представить Агентству и Комиссии письменное свидетельство с данными по определению поставщиком или изготовителем обогащения по весу изотопом урана-235 и с указанием количества обогащенного урана, содержащегося в изготовленных топливных элементах. Это определение может быть проверено Агентством, Пакистаном и Комиссией путем проведения любых обследований или анализов, которые любой из них найдет подходящими, и должно быть одобрено или рассмотрено по общему согласию договаривающихся сторон. Количество и обогащение, указанные в этом одобренном определении, рассматриваются как количество и обогащение топливного материала, фактически переданного в соответствии с разделами 1 и 2, и используются для подсчета оплаты, которую необходимо произвести в соответствии со статьей II;
- c) Комиссия предоставит поставщику или должным образом лицензированному изготовителю на указанном Комиссией предприятии плутоний в металлической форме для источника нейтронов в соответствии с такими условиями, ценами и лицензиями, которые Комиссия может установить;
- d) Точное количество материала источника нейтронов в источнике нейтронов определяется поставщиком или изготовителем, а Пакистан обязателен поставщика представить Агентству и Комиссии письменное свидетельство с данными по определению поставщиком или изготовителем количества плутония, содержащегося в источнике нейтронов. Это определение принимается сторонами как окончательное.
- e) После завершения изготовления и подготовки к отправке топливного материала и материала источника нейтронов и наличия согласия в отношении определения количества и обогащения топливного материала, после получения сторонами определения в отношении материала источника нейтронов и после выполнения пункта 3 приложения В к Соглашению о проекте Пакистан по просьбе и от имени Агентства договаривается о перевозчике, который после тридцати дней с момента письменного уведомления Комиссии и в соответствии с такими условиями, ценами и лицензиями, которые Комиссия может установить, транспортирует и доставляет топливный материал и материал источника нейтронов в порт отправки - Нью-Йорк. После этого Комиссия по просьбе Агентства передаст Агентству или по просьбе Агентства и от его имени Пакистану в указанном порту отправки

право на владение такими материалами и разрешит экспорт таких материалов. Агентство или по просьбе Агентства и от его имени Пакистан осуществляет мероприятия по внутренней и международной перевозке и доставке и по хранению таких материалов, а также по физическому обращению с ними и оплачивает все связанные с этим расходы, включая стоимость контейнеров и упаковки. Агентство или по просьбе Агентства и от его имени Пакистан получает право на владение такими материалами в назначенном порту отправки и подписывает соответствующую письменную накладную на него;

- f) Право на топливный материал и материал источника нейтронов передается Агентству в то время, когда они выходят из-под юрисдикции Соединенных Штатов Америки и после этого сразу же и автоматически переходит к Пакистану;
- g) Если стороны согласятся, то передачи топливного материала, о которых подробно говорится в статьях I и II, могут осуществляться отдельно от передач материала источника нейтронов.

СТАТЬЯ II

Оплата

Раздел 4. Агентство направляет накладную Пакистану во время или после того, как стороны достигли соглашения в отношении определения в соответствии с разделом 3 b) и получили определение в соответствии с разделом 3 d). В течение тридцати дней с момента выдачи накладной Пакистан выплачивает Агентству в валюте Соединенных Штатов сумму, равную сумме, которую Агентство будет обязано выплатить Комиссии в соответствии с разделом 5. Если Агентство не получит платежи в течение 30 дней со дня выдачи накладной, то оно имеет право на дополнительные суммы в размере шести процентов годовых от неуплаченной суммы.

Раздел 5. Комиссия направит накладную Агентству во время или после того, как Комиссия передаст право на владение в соответствии с разделом 3 e). В течение шестидесяти дней с момента выдачи накладной Агентство оплачивает за топливный материал по следующим ставкам:

<u>Процентное обогащение по весу обогащенного урана изотопом урана-235</u>	<u>Цена ам.долл./г обогащенного урана</u>
85	11,575
90	12,285
95	13,015

Если степень обогащения передаваемого обогащенного урана изотопом урана-235 находится между двумя следующими друг за другом степенями обогащения, стоимость которых указана, то цены на передаваемый обогащенный уран определяются путем линейной интерполяции. За материал источника нейтронов Агентство платит 30,00 ам.долл. за грамм плутония. Выплата денег Комиссии или ее назначенному агенту или контрактору будет производиться в валюте Соединенных Штатов. Если уплата не будет произведена в течение шестидесяти дней со дня выдачи накладной, то Комиссия имеет право на дополнительные суммы в размере шести процентов годовых от неуплаченной суммы.

Раздел 6. Комиссия в целях оказания помощи и содействия исследовательским работам по мирному использованию или медицинской терапии предложила Агентству поставлять бесплатно каждый календарный год специальные расщепляющиеся материалы на сумму до 50 000 ам.долл. по ценам, существующим в момент передачи, в счет материалов, предоставляемых в соответствии со статьей II A Соглашения о сотрудничестве. Если Комиссия признает, что проект, к которому относится настоящий Контракт, соответствует, то она решит к концу календарного года, в течение которого заключен настоящий Контракт, может или нет этот проект воспользоваться даром и в какой степени; Агентство и Пакистан будут немедленно информированы об этом решении. Платежи, предусмотренные в разделах 4 и 5, будут сокращены на стоимость любого материала, таким образом предоставленного бесплатно.

СТАТЬЯ III

Ответственность

Раздел 7. Ни Агентство, ни любое лицо, действующее от его имени, не несут ни в какое время ответственности перед Пакистаном или любым лицом, предъявляющим претензии через посредство Пакистана, в связи с безопасным обращением и использованием топливного материала и материала источника нейтронов.

Раздел 8. После принятия во владение в соответствии с разделом 3 е) Агентство принимает на себя всю ответственность перед Комиссией за топливный материал и материал источника нейтронов, а Пакистан равным образом несет ответственность перед Агентством; ни Соединенные Штаты, ни Комиссия, ни любое лицо, действующее от имени Комиссии, не несут никакой ответственности за безопасное обращение и использование таких материалов.

СТАТЬЯ IV

Непредоставление выгод официальным лицам

Раздел 9. Ни один член Конгресса Соединенных Штатов Америки или постоянный специальный уполномоченный Соединенных Штатов Америки не допускается к выполнению и не участвует в выполнении какой-либо части настоящего Контракта и не получает каких-либо выгод, которые могут вытекать из этого Контракта.

СТАТЬЯ V

Решение спорных вопросов

Раздел 10. Если стороны не смогут достигнуть соглашения относительно определения, о котором говорится в разделе 3 b), в течение тридцати дней с момента направления им поставщиком такого определения, то любая сторона может потребовать, чтобы такое определение было сделано лабораторией, выбор которой согласован всеми сторонами. Лаборатория может провести любые испытания или анализы, которые могут оказаться необходимыми, и все стороны соглашаются любыми средствами содействовать ее работе. Результаты такого определения лаборатории считаются окончательными и обязывающими для всех договаривающихся сторон. Расходы для проведения лабораторией определения оплачиваются в равной мере сторонами при условии, что если лаборатория подтвердила определение, на котором настаивала какая-либо сторона или стороны, то такая сторона или стороны не обязаны нести какой-либо части таких расходов.

Раздел 11. Любой другой спор, возникающий из толкования или применения настоящего контракта, который не решен путем переговоров, или если не достигнуто другого соглашения, передается по просьбе любой стороны в арбитражный суд; состав суда определяется следующим образом:

- a) Если спор касается лишь двух участников настоящего контракта, причем все три стороны соглашаются с тем, что это не затрагивает третьей стороны, то каждая из двух затронутых сторон назначает по одному арбитру, а назначенные таким образом два арбитра выдвигают третьего, который будет председателем. Если в течение тридцати дней с момента подачи просьбы об арбитражном разбирательстве одна из сторон не назначит арбитра, другая сторона в споре может просить Председателя Международного Суда назначить арбитра. Такая же процедура применяется в том случае, если в течение тридцати дней с момента определения или назначения второго арбитра не будет назначен третий арбитр.
- b) Если спор касается всех трех участников настоящего контракта, то каждая сторона назначает по одному арбитру, а назначенные таким образом три арбитра единогласным решением выбирают четвертого арбитра, который является председателем, и пятого арбитра. Если в течение тридцати дней с момента просьбы об арбитражном разбирательстве какая-либо из сторон не назначит арбитра, любая сторона может просить Председателя Международного Суда назначить необходимое число арбитров. Такая же процедура применяется в том случае, если в течение тридцати дней с момента определения или назначения всех трех арбитров не будет избран председатель или пятый арбитр. Большинство членов арбитражного суда составляет кворум. Решения принимаются большинством голосов. Процедура арбитражного разбирательства устанавливается судом. Решение суда, включая все постановления о процедуре, юрисдикции и распределении расходов в связи с арбитражным разбирательством между сторонами, являются обязательными для всех сторон. Оплата услуг членов арбитражного суда определяется на той же основе, что и специальным судьям Международного Суда согласно пункту 4 статьи 32 Статута Суда.

СТАТЬЯ VI

Вступление в силу

Раздел 12. Настоящий контракт вступает в силу с момента его подписания Генеральным директором Агентства и должным образом уполномоченными представителями Комиссии и Пакистана.

СОСТАВЛЕНО в трех экземплярах на английском языке в Вене 5-го дня марта 1962 года.

ОТ МЕЖДУНАРОДНОГО АГЕНТСТВА ПО АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ:

(подписано) Зигвард Эклунд

ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВА ПАКИСТАНА:

(подписано) И.Х.Усмани

ОТ КОМИССИИ ПО АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ, действующей от имени ПРАВИТЕЛЬСТВА СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ:

(подписано) Генри де Вольф Смайт

II. СОГЛАШЕНИЕ О ПРОЕКТЕ

СОГЛАШЕНИЕ МЕЖДУ МЕЖДУНАРОДНЫМ АГЕНТСТВОМ ПО АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ И ПРАВИТЕЛЬСТВОМ ПАКИСТАНА О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ АГЕНТСТВОМ ПОМОЩИ ПАКИСТАНУ В СОЗДАНИИ ПРОЕКТА ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКОГО РЕАКТОРА

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ, что Правительство Пакистана (именуемое ниже "Пакистан"), желая создать проект по исследованию, развитию и практическому применению атомной энергии в мирных целях, обратилось с просьбой о помощи к Международному агентству по атомной энергии (именуемое ниже "Агентство") в получении исследовательского реактора, который Пакистан желает приобрести у конкретного поставщика в Соединенных Штатах Америки, и в получении специального расщепляющегося материала, необходимого для такого реактора;

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ, что Совет управляющих Агентства 27 февраля 1962 года утвердил этот проект;

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ, что Агентство и правительство Соединенных Штатов Америки (именуемое ниже "Соединенные Штаты") заключили 11 мая 1959 года Соглашение о сотрудничестве, согласно которому Соединенные Штаты обязались предоставить Агентству в соответствии с Уставом Агентства определенные количества специального расщепляющегося материала, а также обязались при условии соблюдения соответствующих применимых положений и лицензионных требований разрешить по просьбе Агентства лицам, находящимся под юрисдикцией Соединенных Штатов, договариваться о передаче и экспорте материала, оборудования или технических средств для члена Агентства в связи с проектом Агентства;

ПРИНИМАЯ ВО ВНИМАНИЕ, что Агентство, Пакистан и Комиссия по атомной энергии Соединенных Штатов, действующая от имени Соединенных Штатов, заключают сегодня контракт о передаче обогащенного урана и плутония для исследовательского реактора (именуемое ниже "Соглашение о поставке");

ПОЭТОМУ Агентство и Пакистан настоящим соглашаются о следующем:

СТАТЬЯ I

Определение проекта

Раздел 1. Проект, к которому относится настоящее Соглашение о проекте касается создания исследовательского реактора АМФ бассейнового типа мощностью в 5 мвт и связанных с ним технических средств, который будет эксплуатироваться пакистанским институтом ядерных наук и технологии в Равальпинди, Пакистан.

СТАТЬЯ II

Поставка реактора и специального расщепляющегося материала

Раздел 2. Агентство в соответствии со статьей IV Соглашения о сотрудничестве от 11 мая 1959 года обратится к Соединенным Штатам с просьбой разрешить передачу и экспорт в Пакистан исследовательского реактора АМФ бассейнового типа

мощностью в 5 мгвт вместе с необходимым оборудованием и запасными частями (именуемого ниже "реактор"), изготовленными в соответствии с контрактом между Пакистаном и поставщиком в Соединенных Штатах.

Раздел 3. Настоящим Агентство выделяет на проект, описанный в статье I, и предоставляет Пакистану обогащенный уран и плутоний (именуемые ниже "поставляемый материал") в соответствии с условиями Соглашения о поставке, являющегося неотъемлемой частью настоящего Соглашения в той степени, в какой оно определяет права и обязанности Агентства и Пакистана.

СТАТЬЯ III

Перевозка поставляемого материала

Раздел 4. Всякая перевозка поставляемого материала, организуемая Пакистаном во время нахождения поставляемого материала в его распоряжении, осуществляется под охраной получившего лицензию государственного перевозчика, избранного для этой цели Пакистаном, или сопровождается ответственным лицом, назначенным Пакистаном.

СТАТЬЯ IV

Гарантии Агентства против использования материалов и технических средств не по назначению

Раздел 5. Пакистан соглашается с тем, что реактор и поставляемый материал и любой другой специальный расщепляющийся материал, полученный в результате их использования, не должен использоваться для каких-либо военных целей.

Раздел 6. Настоящим стороны соглашаются и устанавливают, что права и обязанности, предусмотренные в статье XII.A Устава Агентства, относятся к проекту при условии, что пункты 1,3,4 и 6 этой статьи применяются в соответствии с приложением А.

СТАТЬЯ V

Меры по охране здоровья и технике безопасности

Раздел 7. Меры по охране здоровья и технике безопасности, определенные в приложении В, применяются к реактору и к поставляемому материалу.

СТАТЬЯ VI

Изменения в проекте

Раздел 8. Если Пакистан пожелает использовать или хранить поставляемый материал вне реактора или связанных с ним технических средств или если он пожелает использовать в реакторе значительные количества другого исходного или специального расщепляющегося материала, или если он пожелает обработать или договориться об обработке любого такого материала, использованного или произведенного в реакторе, или послать любой такой материал или любую часть реактора за пределы Пакистана, или изменить конструкцию реактора или связанных с ним технических средств, то Пакистан достаточно заблаговременно информирует Агентство с тем, чтобы дать ему возможность подготовить любые соответствующие положения о гарантиях и мерах по охране здоровья и технике безопасности до осуществления указанных операций. При условии выполнения статьи XII.B.Устава

и соблюдения любых относящихся к этому принципов, которые установлены или могут быть установлены в соответствии с этой статьей, такие положения и меры определяются Советом управляющих Агентства после консультации Генерального директора с Пакистаном. Настоящим Пакистан соглашается выполнять любые положения и меры, установленные таким образом, и сотрудничать с Агентством в их применении.

СТАТЬЯ VII

Инспектора Агентства

Раздел 9. К инспекторам Агентства применяются положения, изложенные в документе Агентства GC(V)/INF/39, приложение. Пакистан применяет соответствующие положения соглашения о привилегиях и иммунитетах Международного агентства по атомной энергии к инспекторам Агентства и к любой собственности Агентства, используемой ими при осуществлении своих функций.

СТАТЬЯ VIII

Информация и права на изобретения и открытия

Раздел 10. В соответствии со статьей VIII.В Устава Агентства Пакистан предоставляет Агентству бесплатно всю научную информацию, полученную в результате помощи, оказанной Агентством.

Раздел 11. Агентство с учетом степени своего участия в настоящем проекте не претендует на какое-либо право в связи с любыми изобретениями или открытиями, которые вытекают из проекта. Агентству, однако, могут быть предоставлены лицензии по любым таким патентам на подлежащих согласованию условиях.

СТАТЬЯ IX

Языки

Раздел 12. Отчеты и другая информация представляются Агентству на одном из рабочих языков Совета управляющих.

СТАТЬЯ X

Решение спорных вопросов

Раздел 13. Любой спор, касающийся толкования или применения настоящего Соглашения, который не решен путем переговоров, или если не достигнуто другого соглашения, разрешается в соответствии со статьей V Соглашения о поставке.

Раздел 14. В случае возникновения какого-либо спора в связи с применением статей IV, V, VI или VII, то постановления Совета управляющих Агентства, если они предусматривают это, выполняются Пакистаном немедленно до окончания любых консультаций, переговоров или арбитражного рассмотрения, к которым можно прибегнуть или могли прибегнуть в связи с этим спором.

СТАТЬЯ XI

Вступление в силу

Раздел 15. Настоящее Соглашение вступает в силу с момента его подписания Генеральным директором Агентства и должным образом уполномоченным представителем Пакистана.

СОСТАВЛЕНО в двух экземплярах на английском языке в Вене 5-го дня марта 1962 года.

ОТ МЕЖДУНАРОДНОГО АГЕНТСТВА ПО АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ:

(подписано) Зигвард Эклунд

ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВА ПАКИСТАНА:

(подписано) И.Х.Усмани

ПРИЛОЖЕНИЕ А

ГАРАНТИИ АГЕНТСТВА ПРОТИВ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ МАТЕРИАЛОВ И
ТЕХНИЧЕСКИХ СРЕДСТВ НЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

A. Общие положения

1. Проект подлежит гарантиям Агентства в соответствии со статьей XII Устава Агентства, соответствующими положениями документа Агентства INFCIRC/26 (именуемого ниже "документ о гарантиях") и со статьей IV настоящего Соглашения.

2. Реакторное техническое средство состоит из реактора и оборудования для хранения и охлаждения поставляемого и производимого материала, а также из вспомогательного лабораторного оборудования, в котором используется такой материал.

3. Используемые в настоящем приложении определения соответствуют определениям, содержащимся в части II документа о гарантиях.

B. Распространение, прекращение и приостановление действия гарантий Агентства

4. Гарантии Агентства распространяются на:

- a) Часть поставляемого материала, превышающую нижний предел, о котором говорится в пункте 32 b) документа о гарантиях;
- b) Реакторное техническое средство;
- c) Любой специальный расщепляющийся материал, произведенный в реакторе.

5. Распространение гарантий Агентства прекращается или приостанавливается в соответствии с пунктами 38 и 39 документа о гарантиях.

C. Применение гарантий Агентства

6. Гарантии Агентства применяются к материалам и техническим средствам в соответствии с пунктами 29-30 документа о гарантиях.

7. Пакистан принимает меры для представления Агентству описания первоначальной конструкции и другой информации о реакторном техническом средстве, которой еще не имеется в Агентстве, с тем, чтобы Агентство могло выполнить свою задачу в соответствии с пунктом 42 документа о гарантиях.

8. Пакистан принимает меры по ведению учетных документов в соответствии с пунктами 45 и 46 документа о гарантиях и по системе, установленной в соответствии с пунктом 44 документа о гарантиях.

9. Пакистан принимает меры для представления обычных и специальных отчетов в соответствии с пунктами 48-53 документа о гарантиях и по системе, установленной в соответствии с пунктом 47 документа о гарантиях. Обычные эксплуатационные журналы и отчеты представляются каждые шесть месяцев; первый такой документ представляется во время первого получения любого поставляемого материала на реакторном техническом средстве.

10. Могут проводиться ежегодно две обычные инспекции в соответствии с пунктами 54-57 документа о гарантиях с момента первого получения любого поставляемого материала на реакторном техническом средстве. По мере необходимости могут проводиться специальные инспекции в соответствии с пунктами 58 и 59 документа о гарантиях.

ПРИЛОЖЕНИЕ В

МЕРЫ ПО ОХРАНЕ ЗДОРОВЬЯ И ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

1. Меры по охране здоровья и технике безопасности, подлежащие применению к настоящему проекту, являются мерами, изложенными в документе Агентства INFCIRC/18 (именуемом ниже "документ по охране здоровья и технике безопасности").

2. Пакистан а) применяет: i) Основные нормы Агентства по безопасности с момента их утверждения Советом управляющих, а до этого времени применяет рекомендации Международной комиссии по радиологической защите, и ii) по мере возможности применяет специальные правила Агентства по безопасной транспортировке радиоактивных материалов при организации перевозки поставленного материала, когда он находится за пределами Пакистана; и б) стремится обеспечить безопасные условия, как это рекомендовано в соответствующих частях практических представлений Агентства.

3. До транспортировки поставляемого материала в порт отправки Пакистан представляет Агентству подробный доклад об опасности, в котором содержится информация, определенная в пункте 29 документа по охране здоровья и технике безопасности, с уделением особого внимания следующим видам операций:

- а) Получение и обращение с поставляемым топливом;
- б) Загрузка топлива в реактор;
- в) Пуск и предэксплуатационная проверка реактора;
- г) Экспериментальная программа и процедуры, связанные с реактором;
- д) Удаление топлива из реактора;
- е) Обращение с удаленной активной зоной и ее хранение.

Транспортировка не должна иметь места до истечения 60-ти дней после представления доклада и до тех пор, пока Агентство не определит о приемлемости мер безопасности, описанных в докладе. Агентство может потребовать принятия дополнительных мер безопасности в соответствии с пунктом 30 документа по охране здоровья и технике безопасности.

4. Если Пакистан пожелает внести значительные изменения или дополнения к процедурам или операциям, подробно описанным в докладе об опасности, или приступить к окончательному глушению реактора, то Пакистан должен принять меры для представления Агентству соответствующей информации, определенной в пункте 29 документа по охране здоровья и технике безопасности, достаточно заблаговременно, чтобы позволить Агентству выполнить свою задачу в соответствии с пунктом 30 документа по охране здоровья и технике безопасности, до производства таких изменений или дополнений.

5. Пакистан принимает меры для представления докладов, определенных в пункте 25 документа по охране здоровья и технике безопасности, причем первый такой доклад представляется не позднее, чем через 12 месяцев после вступления в силу настоящего Соглашения. Кроме того, представляются доклады, указанные в пунктах 26 и 27 документа по охране здоровья и технике безопасности.

6. Агентство может инспектировать реактор в момент его первоначального пуска, один раз - в течение первого года эксплуатации, а затем не более двух раз в год в соответствии с пунктами 31 и 33-35 документа по охране здоровья и технике безопасности. Специальные инспекции могут проводиться в условиях, определенных в пункте 32 документа по охране здоровья и технике безопасности.

7. Изменения норм и мер безопасности, определенных в настоящем приложении, могут быть произведены в соответствии с положениями пунктов 38 и 39 документа по охране здоровья и технике безопасности.